

江蘇銀行第二十六期半年報告

十三年七月一日起十二月三十一日止

本銀行營業種類

代理收付款項	國內押匯	國內匯兌	貼現放款	活定期放款	抵押放款	各種存款			
						<small>定期 往來 儲蓄</small>			
用	設有貨棧專為顧客堆存貨物之	本銀行上海無錫南京等處均自	便利	對於各種匯兌及收付款項均極	州松江常州各埠委託代理機關	天哈爾濱北京天津濟南漢口杭	蚌埠設有分行及匯兌處又於奉	錫鎮江南京南通徐州南京下關	本銀行總行設在上海於蘇州無

# 目 錄

- 總分各行開設地點表
- 總分各行各處職員表
- 監理官董事會查帳證明書
- 總分各行各處存該對照表
- 總分各行各處盈虧表
- 總分各行各處用費細表
- 各儲蓄處存該對照表
- 各儲蓄處盈虧表
- 各儲蓄處用費細表
- 本行營業消漲表
- 金銀市價漲落表



- 上海總行及儲蓄處設在江西路A字五十一號……………電話 總理室 三五五八  
經理室 二四五二
- 上海總行堆棧 東棧 新棧 設在北蘇州路沿河 四十五號……………  
蘇州路一號二號三號…………… 電話 東棧北一五四二  
新棧北二九〇三
- 蘇州分行及儲蓄處設在閶門內德馨里……………電話 三〇七
- 無錫分行設在北門城外竹場巷……………電話 二九三
- 無錫分行同仁堆棧設在北門城外茅涇浜……………電話 四三〇
- 鎮江分行設在西門外風神廟巷……………電話 二二二
- 南京分行及儲蓄處設在城南奇望街……………電話 一七一
- 南京分行堆棧設在城南奇望街……………電話 一六七
- 南通分行設在模範馬路新市場……………電話 一六一
- 南京下關匯兌處設在惠民橋堍……………電話 四六一
- 徐州匯兌處設在東門大街……………電話 三四
- 蚌埠匯兌處設在頭道街……………電話 五五
- 清江收省稅處設在東門大街紀家樓同昌莊內

江蘇銀行總理	潘睦先	季孺
上海總行理事	王仁宏	毅齋
蘇州分行理事	孫鴻藻	伯翔
無錫分行理事	嚴良祜	錫繁
南京分行理事	金 鼐	調生
鎮江分行理事	夏茂蘭	馨圃
南通分行理事	顧昌鼎	伯言
下關匯兌處主任	萬中俊	健侯
徐州匯兌處主任	邱錦章	丹侯
蚌埠匯兌處主任	屠 沅	湘蓀
清江收省稅處收稅員	姜昌禧	新懷



江蘇銀行總分行各項帳單  
證據現款等均與簿記核對  
無訛此證

民國十四年一月二十日

江蘇銀行監理官孫潤瑾







江蘇銀行總行及各分行  
各項帳單證據現款等  
均經與簿記核對無誤此証

民國十四年一月三日

查帳董事

王憲臣  
胡為公









江蘇銀行十三年十二月底第二十六屆報告

THE KIANGSU BANK

PROFIT AND LOSS ACCOUNT FOR THE HALF-YEAR ENDED 31st DECEMBER, 1924.

一十

Dr.

盈虧表

Cr.

		\$	cts.			\$	cts.
薪工	To Salaries and Wages	30,779	567	利息	By Interest	121,801	827
例費	„ Rents, Rates, Taxes, etc.	17,573	050	匯兌水	„ Exchange	14,704	100
裝修	„ Repairs and Maintenance	164	822	佣金	„ Commission	3,802	010
交通	„ Communication	2,401	379	棧租	„ Storage	13,794	557
告白	„ Advertising	994	320	房屋租金餘款	„ Balance of Rent on Bank's Premises	7,081	898
耗費莊力等	„ General Charges	19,920	051	財政廳津貼費	„ Subsidies from the Provincial Treasury Bureau	300	—
轉運費	„ Transportation	110	422				
調查及查帳費	„ Inspection, Investigation, and Audit Fees.	100	—				
監理官用費	„ Superintendent's Expenses	592	500				
生財折舊	„ Depreciation on Furniture, Fixture, etc.	1,497	312				
開辦費折扣	„ Written off Preliminary Expenses	146	474				
鈔票印費折扣	„ Written off Bank Notes Expenses.	1,160	721				
行屋遷居費	„ Removing Fee on Bank's New Premises.	624	719				
本屆淨盈	„ Balance Being Net Profit for the Half-year	85,419	055				
		\$161,484	392			\$161,484	392



總理處每月用費細表

PRESIDENT'S OFFICE

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工	666	—	666	—	666	—	666	—	666	—	666	—	666	—	3,996	—
交通	123	725	42	585	—	—	31	126	—	—	40	500	—	—	237	936
費及 耗查 帳費	54	180	11	120	22	050	41	910	17	084	29	570	—	—	175	914
郵派 整理 官用費	100	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100	—
	98	700	98	800	98	700	98	800	98	700	98	800	98	800	592	500
共計	Total	1042	605	818	505	786	750	837	836	781	784	834	870	5,102	250	

上海總行每月費用費細表

HEAD OFFICE

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

月份 Month	七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
款目 Name of a/c.														
薪金	1,257	—	1,257	—	1,257	—	1,257	—	1,241	500	1,241	500	7,511	—
例費	979	344	607	989	589	849	956	128	589	142	581	671	4,304	123
交通	42	244	130	963	63	690	56	973	50	706	37	233	381	809
運白	1	112	24	364	1	270				802	1	860	29	408
告	172	980	182	170	151	260	168	280	233	230	86	400	994	320
耗	758	715	525	410	1,317	848	612	087	603	663	696	065	4,513	788
莊	29	231	25	736	20	291	13	465	1	266	56	962	61	559
裝			93	000			7	172	13	500			113	672
修														
共計	3,240	626	2,795	160	3,360	626	3,071	105	2,731	277	2,587	767	17,786	561



# 南京分行每月用費細表

## NANKING BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工	665	500	665	500	665	500	665	500	679	500	682	500	4,024	—		
例費	57	450	50	450	50	450	50	450	28	560	59	630	208	800		
交通	49	510	61	650	58	130	59	070	59	630	59	630	316	550		
轉運	150	811	71	—	10	850	4	—	57	454	8	620	135	495		
耗費	330	800	308	089	418	989	316	853	311	060	587	552	2,273	343		
遷居費									51	360	573	359	624	719		
共計	952	449	1,156	689	1,182	219	1,095	873	1,013	026	1,911	661	7,311	917		
Total																



無錫分行每月用費細表

WUSIH BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪金	374	—	369	867	372	—	372	—	372	—	372	—	372	—	2,231	867
例費	94	200	94	200	94	200	94	200	94	200	94	200	94	200	565	200
運送	30	850	58	496	42	450	75	781	34	952	26	432	26	432	268	911
耗力	14	076	3	144	6	—	29	710	1	750	1	655	6	655	57	835
莊力	237	190	252	821	433	096	197	560	212	762	324	125	1,657	554	1,657	554
	6	248	16	549	19	277	1	718	6	336	43	048	93	176	93	176
共計	756	564	795	077	967	023	770	919	718	500	866	460	4,874	543	4,874	543

鎮江分行每月用費細表  
CHINKIANG BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪金 Salaries and Wages	240	—	240	—	240	—	240	—	240	—	240	—	240	—	1,440	—
例費 Rents, Rates, Taxes, etc.	34	650	34	650	34	650	34	650	34	650	34	650	34	650	207	900
交通 Communication	14	—	12	—	22	500	10	500	19	500	23	500	102	—	—	—
轉運 Transportation		540			3	—			—	600	7	200	11	340		
耗費 General Charges	141	910	93	110	134	960	79	455	78	860	100	630	628	925		
共計 Total	430	020	379	760	429	110	364	605	372	410	391	550	2,367	485		

# 南通分行每月用費細表

## NANTUNGCHOW BRANCH

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

月份 Month 款目 Name of a/c.	七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪金	372	—	372	—	372	—	372	—	372	—	372	—	2,232	—
例費	90	164	20	116	166	116	96	116	96	116	96	116	564	744
交通	83	100	15	840	39	200	13	200	31	840	18	800	146	980
運轉							15	—	31	252			46	252
運費	193	397	442	960	149	560	124	510	134	312	315	980	1,360	719
耗力					1	270			4	695	5	998	11	968
莊														
共計	688	661	850	916	728	146	620	826	670	215	803	894	4,362	658
Total														

下 關 匯 兌 處 每 月 用 費 細 表

HSIAKWAN SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款 目 Name of a/c.	七 月 July		八 月 Aug.		九 月 Sept.		十 月 Oct.		十 一 月 Nov.		十 二 月 Dec.		共 計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪 工	198	—	198	—	198	—	198	—	198	—	198	—	1,188	—
例 費	55	—	55	—	55	—	56	833	55	—	55	—	331	833
交 通	31	870	59	280	29	598	22	966	35	161	64	415	243	290
耗 費	221	890	363	716	283	592	207	825	207	020	192	812	1,476	855
莊 力					8	450					3	392	11	842
共 計	506	760	675	996	574	640	485	624	495	181	513	619	3,251	820

# 徐州匯兌處每月用費細表

HSUCHOW SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪金	199	—	199	—	199	—	199	—	199	—	199	—	199	—	1,194	—
例費	40	—	40	—	40	—	40	—	40	—	40	—	40	—	240	—
運送	38	320	49	850	47	450	25	740	45	640	48	304	48	304	255	304
轉運	63	500	21	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84	500
耗力	182	010	181	733	174	170	176	270	184	220	1,172	310	8	151	2,070	713
莊力	—	—	—	—	5	600	1	720	—	480	—	—	—	—	15	951
共計	522	830	491	583	466	220	442	730	469	340	1,467	765	—	3,860	468	

蚌埠滙兌處每月用費細表

PENGPU SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	七 月 July		八 月 Aug.		九 月 Sept.		十 月 Oct.		十一 月 Nov.		十二 月 Dec.		共 計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪 工 Salaries and Wages	178	—	178	—	178	—	178	—	178	—	193	700	1,083	700
例 費 Rents, Rates, Taxes, etc.	50	—	50	—	50	—	50	—	50	—	50	—	300	—
交 通 Communication	19	—	19	—	12	220	29	500	11	960	40	680	132	360
耗 費 General Charges	169	926	181	366	137	952	162	051	172	911	162	875	987	081
共 計 Total	416	926	428	366	378	172	419	551	412	871	447	255	2,503	141



清江收省稅處每月用費細表

TSINGKIANG SUB-AGENCY

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工 Salaries and Wages	76	—	76	—	76	—	76	—	76	—	76	—	76	—	456	—
例費 Rents, Rates, Taxes, etc.	7	—	7	—	7	—	7	—	7	—	7	—	7	—	42	—
交通 Communication	3	—	13	—	3	—	11	500	3	—	3	—	3	—	36	500
耗費 General Charges	22	271	22	915	19	610	21	070	23	120	24	850	24	850	133	836
轉運 Transportation			18	640							2	570			21	210
共計 Total	108	271	100	275	105	610	115	570	109	120	108	280	647	126		

總行棧務處每月用費細表

SHANGHAI GODOWN DEPARTMENT

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工 Salaries and Wages	325	500	325	500	325	500	325	500	325	500	325	500	325	500	1,953	—
例費 Rents, Rates, Taxes, etc.	1,888	884	565	571	2,332	619	917	906	1,436	320	2,347	628	9,483	878		
交通 Communication	3	—	21	342	3	—	3	—	20	717	3	000	54	059		
耗費 General Charges	52	750	66	200	64	768	90	525	51	860	51	970	378	073		
棧力 Coolie Hire	28	210	75	238	48	716	68	316	79	778	370	418	670	676		
共計 Total	2,293	294	1,053	851	2,774	603	1,405	247	1,914	175	3,098	516	12,539	686		

無錫同仁棧每月用費細表

WUSIH GODOWN DEPARTMENT

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工	146	—	146	—	146	—	146	—	146	—	146	—	876	—
例費	172	079	189	897	171	691	171	440	171	888	171	577	1,048	572
修費	2	—	3	770	17	780	16	—	11	600			51	150
裝運	5	160	5	—	5	200	5	200	5	980	5	360	31	900
交耗	186	979	136	129	213	752	132	080	388	618	362	931	1,420	489
General Charges														
共計	512	218	480	796	554	423	470	720	724	086	685	868	3,428	111
Total														



江蘇銀行十三年十二月底第二十六屆報告

THE KIANGSU BANK

SAVINGS BANK DEPARTMENT

Balance Sheet—31st December, 1924.

儲蓄處存該對照表

LIABILITIES				\$	cts.	ASSETS				\$	cts.
資本	Capital			100,000	—	存放總分行	Current Deposits with Head				
定期存款	Fixed Deposits			466,269	064	活期存款	Office and Branches			797,202	342
特別定期存款	Special Fixed Deposits			88,028	050	存放總分行	Fixed Deposits with Head				
活期存款	Current Deposits			407,415	520	定期存款	Office and Branches			297,393	832
贖路儲金	Savings Deposit for Railway Redemption			440	190	定期押款	Fixed Loans			1,800	—
預核利息等	Interest Suspense			29,344	154						
盈虧帳	Profit and Loss Account:										
上屆結盈	Profit for the Half-year Ended 30th June, 1924	2,558	418								
加本年結盈	Add Profit for the Half-year Ended 31st Dec., 1924	2,340	778	4,899	196						
				\$1,096,396	174					\$1,096,396	174



江蘇銀行十三年十二月底第二十六屆報告

THE KIANGSU BANK

SAVINGS BANK DEPARTMENT

Profit and Loss Account for the Half-year Ended 31st Dec., 1924.

Dr.

儲蓄處盈虧表

Cr.

薪工 耗費 本屆淨盈	To Salaries and Wages ,, General Charges ,, Profit for the Half-year Ended 31st Dec., 1924	\$	cts.	利 息	By Interest	\$	cts.
		552	—			2,930	328
		37	550				
		2,340	778				
		\$2,930	328			\$2,930	328

上海江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, SHANGHAI.

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
薪工 Salaries and Wages	92	—	92	—	92	—	92	—	92	—	92	—	92	—	552	—
耗費 General Charges	25	—	4	—									3	550	25	450
共計 Total	67	—	88	—	92	—	92	—	92	—	92	—	95	550	526	550



蘇州江蘇銀行儲蓄處每月用費細表

KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, SOOCHOW.

The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
耗費 General Charges			34	—			3	—			5	—	1	—	48	—
共計 Total			34	—			3	—			5	—	1	—	48	—

南京江蘇銀行儲蓄處每月用費細表  
 KIANGSU BANK, SAVINGS BANK DEPARTMENT, NANKING.  
 The Monthly Expense Account for the Half-year ended 31st Dec., 1924.

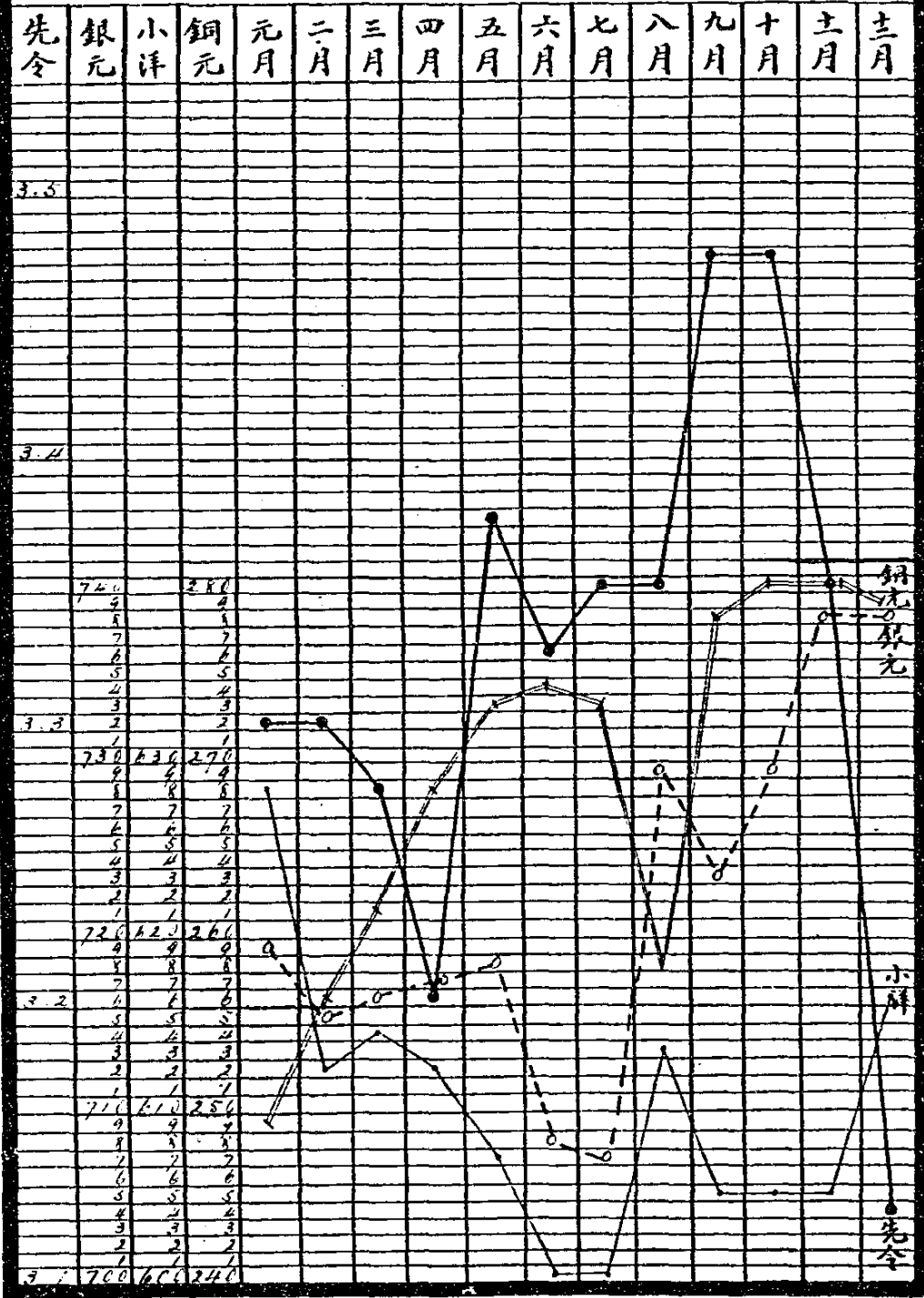
款目 Name of a/c.	月份 Month		七月 July		八月 Aug.		九月 Sept.		十月 Oct.		十一月 Nov.		十二月 Dec.		共計 Total	
			\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.	\$	cts.
耗費 General Charges			2	—	11	—	1	—			1	—	5	—	20	—
共計 Total			2	—	11	—	1	—			1	—	5	—	20	—



本行營業消漲表說明

- (一) 圖中計分三綫表示存款押款現款
- (二) 圖中每大格爲十萬元每小格作爲二萬元
- (三) 表內數目悉以銀元計算

# 民國十三年份



金銀市價漲落表說明

(一) 圖中計分四綫表示先令銀元小洋銅元

(二) 圖中之記先令欄以三先令一辨士爲起點每格作六二五論銀元欄以七錢爲起點小洋欄以六錢爲起點均每格作一釐論銅元欄以二百四拾千文爲起點每格作一千文

